

## Thimister-Clermont

1-Chapelle Saint-Roch  
2-Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes  
3-Chapelle Sainte-Odile  
4-Chapelle Notre-Dame-Consolatrice  
5-Chapelle de la Sainte-Famille  
6-Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes  
7-Chapelle Notre-Dame-des-Anges

8-Chapelle Saint-Joseph  
9-Chapelle Sainte-Anne  
10-Chapelle de l'Enfant-Jésus-de-Prague  
11-Chapelle Saint-Roch  
12-Chapelle Saint-Job  
13-Chapelle Saint-Sauveur



## Chapelle Sainte-Odile

Construite au XVII<sup>e</sup> siècle, le millésime 1750 gravé sur la clef de voûte se rapporte à une restauration. Sainte Odile, patronne de l'Alsace, est invoquée contre les affections de la vue. La niche, en pierre de tuffeau, abritait jadis une statue de la Vierge qui fut malheureusement dérobée en 1968



Kapel opgetrokken in de 17<sup>e</sup> eeuw, het jaartal 1750 dat gegraveerd is op de sluitsteen verwijst naar een restauratie. Sainte-Odile, de patroonheilige van de Elzas, wordt aangeroepen voor oogaandoeningen. De nis in tufkrijtsteen bevatte vroeger een beeld van de Maagd maar dat werd helaas gestolen in 1968.



Bei dieser im 17. Jahrhundert errichteten Kapelle bezieht sich die Jahreszahl 1750, die auf dem Schlussstein eingraviert wurde, auf eine Restaurierung. Die Heilige Odilia, Schutzpatronin des Elsass, wird zum Schutz vor Augenleiden angerufen. Die Nische aus Kalktuffstein beherbergte einst eine Statue der Heiligen Jungfrau, die 1968 aber leider gestohlen wurde.



Built in the XVII century, the date 1750 engraved on the keystone relates to a restoration. St Odile, patron saint of Alsace, is invoked for eye conditions. The niche, in tufa stone, once housed a statue of the Virgin which was unfortunately stolen in 1968.